



Swiss Society for African Studies
Société suisse d'études africaines
Schweizerische Gesellschaft
für Afrikastudien

Swiss Researching Africa Days 2020
Journées suisses d'études africaines 2020
Schweizerische Tage der Afrikaforschung 2020

Lieu | Ort | Venue: The two-day conference will take place fully online via Zoom

Register [here](#) in order to receive the invitation to the Zoom sessions

Programme | Programm | Program

Vendredi | Freitag | Friday 23.10.2020

9h00-9h15 **Mot de bienvenue | Begrüssung | Opening**
DIDIER PÉCLARD, TOBIAS HALLER & VEIT ARLT

9h15–10h45 **Panel 1: African Contributions to Global Health Practices**
CONVENORS: TANJA HAMMEL & ANDREA GRAF, University of Basel

Public health surveillance in post-war Kenya: Indigenous practices and political interests
DANELLE VAN ZYL HERMANN, University of Basel

How clinical trials at TDRC Ndola contributed to combatting Malaria
TANJA HAMMEL, University of Basel & FELIX MWENGE, University of Zambia, Lusaka

Local auxiliaries in medical research interventions: the Mangoky project in western Madagascar, 1966-1971
ANDREA GRAF, University of Basel

DISCUSSANT: TIZIAN ZUMTHURM, University of Luxembourg

10h45-11h15 **Pause café | Kaffeepause | Coffee break**

11h15–13h00 **Panel 2: Food Changes in Africa**
CONVENORS: ANNE MAYOR, University of Geneva, TOBIAS HALLER, University of Berne & ROBERTO ZAUGG, University of Zurich

Foodways in Senegambia (15th-17th Centuries): Changes and continuities in Senegambia as revealed by European travelogues
CRISTIAN CONSUEGRA, University of Zurich

Apport des sources arabes à l'Histoire de l'Afrique sub-saharienne : L'exemple des pratiques alimentaires
MOUHAMET TRAORÉ, Université Cheikh-Anta Diop de Dakar (UCAD)

Mapping rice seed depletion along the Niger Bend: preliminary findings
MOHOMODOU HOUSOUBA, Basel

Ethnoarchaeobotany of rice in Casamance, Senegal
LOUIS CHAMPION, University of Geneva
CAMILLE OLLIER, Ecole Normale Supérieure de Lyon

Food practices at the settlement site of Djoutoubaya (eastern Senegal, 9-14th c. AD): the contribution of archaeobotany and archeozoology
PATRICIA CHIQUEU, CÉLINE CERVERA & LOUIS CHAMPION, University of Geneva



Swiss Society for African Studies
Société suisse d'études africaines
Schweizerische Gesellschaft
für Afrikastudien

Swiss Researching Africa Days 2020
Journées suisses d'études africaines 2020
Schweizerische Tage der Afrikaforschung 2020

13h00–14h00 **Déjeuner | Lunch**

14h00–15h45 **Panel 3: The Practice and Theory of Transcontinental Research on Africa**

CONVENORS: JOSCHKA PHILLIPS & ELÍSIO MACAMO, University of Basel

The representation of education in Southern African Literature

JULIA STREICHER, University of Basel

Genre et rôles autour des activités de l'orpaillage artisanal dans le site d'orpaillage de Dagala, Mali

MAHAMADOU FAGANDA KEITA, Université des Lettres et des Sciences Humaines de Bamako, Bamako

Analyse des entraves de la réussite sociale des pratiquants de la riziculture familiale à Kindia, Guinée

MORY CAMARA, Université de Conakry-Sonfonia

African Voices in the Africa Rising Narrative

OLUWASOOT AJAYI, University of Basel

Les conséquences de la COVID-19 sur les mobilités depuis la région Kayes: Analyse de la situation des jeunes aspirants à migrer présents à Bamako

MAMADOU DIT M'BARÉ FOFANA, Université des Lettres et des Sciences Humaines de Bamako

15h45–16h15 **Pause café | Kaffeepause | Coffee break**

16h15–17h45

Postersession: Vorstellung von laufenden Dissertationsprojekten an Schweizer Universitäten

Session posters: Présentation de projets de thèse en cours dans des universités suisses

17h45–19h00 **Assemblée générale de la SSEA | Generalversammlung der SGAS | General Assembly of the Swiss Society for African Studies**



Swiss Society for African Studies
Société suisse d'études africaines
Schweizerische Gesellschaft
für Afrikastudien

Swiss Researching Africa Days 2020
Journées suisses d'études africaines 2020
Schweizerische Tage der Afrikaforschung 2020

Samedi | Samstag | Saturday 24.10.2020

8h45–9h00 **Accueil et café virtuel | Anmeldung und virtueller Kaffee | Welcome and virtual coffee**

9h00–10h30 **Parallel Sessions:**

Panel 4: Under Construction: The Evolving African Peace & Security Architecture

CONVENORS: MICHAEL AEBY, University of Edinburgh & University of Cape Town & JAMIE PRING, University of Basel

Part 1: Peace-Making in the APSA CHAIR: MICHAEL AEBY

Peace Process Protagonism: The Role of Regional Organisations in Africa in Conflict Management

KATHRYN NASH, University of Edinburgh

Dialogue Forums for What Sort of Peace? Inclusion, Cooptation and Order as Motives in African Peacebuilding.

ANDREAS MEHLER, Arnold Berstraesser Institute, Freiburg-i.B.

Building Peace with 'the People'? The AU's Strive to Become a 'Union for the People' under APSA

SIMONE SCHNABEL, Peace Research Institute Frankfurt

Dilemmas of Pan African Conflict Diplomacy in Southern Africa: Revisiting SADC's Approach to Zimbabwe's two Decades Long Crisis

GIDEON HLAMALANI CHITANGA, University of Pretoria & Phillips University Marburg

Panel 5: Enjeux de la traduction en Afrique

CONVENORS: ANAÏS STÄMPFLI & CHRISTINE LE QUELLEC COTTIER, Université de Lausanne

La complexité terminologique des langues africaines face à la mondialisation de la culture juridique : un casse-tête en matière traductologique.

JOEL ATAKORA, traducteur et interprète

Politique linguistique et traduction juridique en Guinée équatoriale : quels défis à relever ?

ADELIN DARRIGOL, Université du Mans

La traduction culturelle ou la représentation des espaces d'hybridation dans Samba pour la France de Delphine Coulin (Le Seuil, 2011)

HUGUES DIBY, Université Félix-Houphouët Boigny, Abidjan et Université de Lausanne

Traduire, (ré)écrire, raconter : enjeux de traduction et stratégies de création dans le corpus romanesque wolof

ALICE CHAUEMANCHE, Université de Paris 3 – Sorbonne Nouvelle

10h30-11h00 **Pause café | Kaffeepause | Coffee break**



Swiss Society for African Studies
Société suisse d'études africaines
Schweizerische Gesellschaft
für Afrikastudien

Swiss Researching Africa Days 2020
Journées suisses d'études africaines 2020
Schweizerische Tage der Afrikaforschung 2020

11h00 12h30 **Parallel Sessions:**

Panel 4: Under Construction: The Evolving African Peace & Security Architecture

CONVENORS: MICHAEL AEBY, University of Edinburgh & University of Cape Town & JAMIE PRING, University of Basel

Part 2: Institution-Building in the APSA

CHAIR: JAMIE PRING

Understanding African Regional Coalition Building: a Methodological Challenge

AMANDINE GNANGUENON, Visiting Fellow, European Council on Foreign Relations, Brussels

The Role of Algeria in Promoting the Africa Peace and Security Architecture

BAKAIL MONCEF, African Studies Laboratory, University of Algier 2

African Union Legitimation through Financial Reform: The Politics of Alternative Funding Models for Peace & Security

UELI STAEGER, Graduate Institute Geneva

Between APSA and AGA: Transitional Justice at the AU

ULRIKE LÜHE, swisspeace / University of Basel

Panel 6: Élités et figures de la réussite et du pouvoir / Elites, Big Men, Brokers

CONVENORS : MARION FERT, Université de Neuchâtel & NATALIE TARR, University of Basel

Penser la figure de l'intellectuel depuis les marges : trajectoires de jeunes diplômés réfugiés en Afrique de l'Est

MARION FERT, Université de Neuchâtel

Nairobi Governor Sonko as the epitome of the contemporary politician-cum-business(wo)man: The transformation of a Kenyan figure of success

DANIEL KÜNZLER, University of Fribourg

Concrete success: Dangote, cement and construction boom in the Lagos-Abidjan corridor

ARMELLE CHOPLIN, University of Geneva

Higher education and the small revolution of #VraieFemmeAfricaine

MICHELLE ENGELER, University of Basel

12h30–13h15 **Déjeuner | Lunch**



Swiss Society for African Studies
Société suisse d'études africaines
Schweizerische Gesellschaft
für Afrikastudien

Swiss Researching Africa Days 2020
Journées suisses d'études africaines 2020
Schweizerische Tage der Afrikaforschung 2020

13h15–15h00 **Panel 7: New Ethics towards African Heritage in Switzerland. The challenging discourse between academic and museum spaces**

CONVENORS: FLORIANE MORIN, Musée d'Ethnographie de Genève (MEG) & DAG HENRICHSEN, Basler Afrika Bibliographien, Basel

"How do you decolonize yourself?" Research and curating practices with regard to the African archive of Hans Himmelheber

MICHAELA OBERHOFER, Curator for African Art, Museum Rietberg Zürich

Perspectives décoloniales et partenariats contemporains du MEN en Afrique de l'Ouest

OLIVIER SCHINZ, Curator for Saharian Africa and North Africa collections, Musée d'Ethnographie de Neuchâtel (MEN)

The History of Institutionalizing African Heritage in Bernisches Historisches Museum

SAMUEL BACHMANN, University of Basel

So-called ethnographic objects in the archives

LISA ROULET, Archivist, Basler Afrika Bibliographien

15h00-15h15 **Pause café | Kaffeepause | Coffee break**

15h15-16h45 **Roundtable: The practice and theory of transcontinental research on Africa**

MODERATION: JOSCHKA PHILLIPS, University of Basel

PARTICIPANTS:

ELÍSIO MACAMO, Centre for African Studies, University of Basel

BANO BARRY, Conakry

BRÉMA ELY DICKO, Bamako

LERATO POSHOLI, WITS & University of Basel

16h45-17h00 **Mots de cloture | Schlussworte | Closing remarks**

17h00 **Fin des journées | Ende der Tagung | Closing**